



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 30TH APRIL 1846.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices none will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notification.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, dated 22nd April 1846.

With reference to the Proclamation issued by Government on the 23d December 1844, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify for general information, that His Highness the Jam of Nowanuggur, His Highness the Nawaub of Joonaghur and the Thakoor of Bhownuggur have agreed to extend to their ports on the Coast of Kattywar, the rules established by His Highness the Guicowar, for exempting vessels trading between Bombay and Scinde forced by stress of weather into any of His Highness' ports in Kattywar, from the payment of the duties heretofore exacted at those ports.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY,
Chief Secy. to Govt.

पोलिटिकल डिपार्टमेंट.

जाहीरनामा

रेसाजे तारीख २३ डिसेंबर सन १८४४ चा जाहीरनामा सरकारानो प्रसट केला आहे त्या वाचव बंदिमान आ लोनवाव मुसताव वजरत वनरावल गवरनर साचेव वाचा डुर दरदजलास कौसल सर्वास मालुम घोष्याकरिता जाहीर करितात की मुंबर व सींद यादरम्यान बापाराचीं गल बनें येतात जातात तीं तुफान लागल्यामुळे काठेवाड येथील मायकवाड सरकारचे बंदरांत लागलीं असतां त्यागलवनां पाखन त्या बंदरांत आजपर्यंत जो जकात घेण्यांत येत होता तिचाभाकी कारण्याकरितां मायकवाड सरकारानो कायदेदंड रचिले आहेत तिकायदेनवानगरचे ज्वांम व जुनागडचे जुनवा

वव भावनगरचे ठाकुर यांगो काठेवाडचे किनायेवरोल आपले बंदरांत मालुम करण्याविशीं कबुल केले आहे, तारीख २२ साचे अग्रोल यमोजिवे चुकुम बंदिमान आ सन १८४६ इसवो मुका लिनवाव मुसताव वजरत व स मुबद नरावल गवरनर साचेव वाचा डुर दरदजलास कौसल निशागो

जे-पो-उदलबो
चीफ सक्रटारी निषवत सरकार
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

पोलीटीकल डिपार्टमेंट जाहीरनामा

मेहेबुजे तारीख २३ डिसेंबर सन १८४४ च जाहीरनामा मुंबर व सींद यादरम्यान बापाराचीं गल बनें येतात जातात तीं तुफान लागल्यामुळे काठेवाड येथील मायकवाड सरकारचे बंदरांत लागलीं असतां त्यागलवनां पाखन त्या बंदरांत आजपर्यंत जो जकात घेण्यांत येत होता तिचाभाकी कारण्याकरितां मायकवाड सरकारानो कायदेदंड रचिले आहेत तिकायदेनवानगरचे ज्वांम व जुनागडचे जुनवा

લાગુ કરવા વીશે કહ્યુલ કડુકે ક
 ખમોજીએ કુંકમ ખંદેગાન આ
 લી નવાખ મુશતેતાખ હુજરત
 હનરાખલ ગવરનર શાહીખ ખા
 હાકુર દર હખલાશે કોશીલ ક
 જે-પી-૬ હલખી
 ચીર શકરદારી નીશખત શરકાર
 તારીખ રર માહે આખરેલ શને
 ૧૮૪૬ હશવી ક
 W, ESCOMBE, Secy. to Govt,

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Friday next the 1st proximo, for the supply of the undermentioned articles, viz :-

- 5 Cwt. iron round English 1/2 inch.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 3/8 do.
- 15 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 7/8 do.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1/2 do.
- 20 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 3/8 do.
- 20 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 3/8 do.
- 15 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 7/8 do.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1 do.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1 1/2 do.
- 20 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1 do.
- 15 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1 1/2 do.
- 15 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1 3/4 do.
- 20 Ditto .do. square do. .do. .do. 1/2 do.
- 20 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 3/8 do.
- 25 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 7/8 do.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1/2 do.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 3/8 do.
- 10 Ditto .do. .do. .do. .do. .do. 1 do.
- 50 Iron flat bars English. 4 1/2 by 7/8 inch.
- 10 Cwt. iron square English 1 1/2 inch.

All persons desirous of tendering for the above supply will be required to specify both in words and figures the rates at which they are willing to undertake the supply in question, and to state the period required for the fulfilment of the whole supply, the same to be of good quality, and to be deliverable free of all charges beyond that agreed upon to the requiring department.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (300) three hundred in cash, which will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, if his tender is accepted, the sum to be returned on the supply being completed within the specified time.

The tenders will be opened at the time already mentioned in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accompanied with the requisite deposit.

All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders and no reason can be assigned in the event of their rejection.

D. DAVIDSON, Capt.
 Deputy Commy. Genl.

Bombay,
 Depy. Commy. genl's Office,
 28th April 1846.

Notice.

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 4th proximo, at 12 o'clock for executing by contract the undermentioned work.

Plan and estimate of the quantity of labour and materials to be expended also the form of contract to be entered into, will, in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

WORK.

Erecting 13 Lightning conductors to the buildings in the Gun Powder Manufactory at Mazagon.

T. M. B. TURNER, Capt.
 Garrison Engineer at the Presidency.

Military Department,
 Garrison Engineer's Office. }
 Bombay, 29th April 1846.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of Boats carriage &c. to the Commissariat Department at Vingorla, for the terms viz: from 1st June 1846 to 31st May 1847, a list of which, with the rates affixed, and every other information relating thereto, may be obtained at this office daily, (Sundays excepted) from 10th A. M. to 5 P. M.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 16th May 1846, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will furnish such number of carriage boats &c. as may be demanded by the departments requiring them.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, and others less urgent, must be completed within the period stated in the supply notes, in failure of which, such carriage boats &c. as may be required, will be hired at his risk, and in all such cases an advance of Rupees 20 per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine to an equal amount, at the option of the Commissariat officer at Belgaum, will be levied as damages in compensation for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees 1,000, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should his offer be accepted, in which case the tenderer must be prepared to add thereto a sum of 1,500, rupees to be held as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

G. A. GUERIN, Capt.
 In charge of the Commt. Dept. S. D. A.,
 Commissariat Office, S. D. A. }
 Belgaum, 30th March 1846. }

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec: XXVII. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened, and reclosed, or otherwise improperly dealt with, or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not; and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit, affixing their private seals when possible on the joinings of the covers, as the extremely loose and careless way in which parcels are packed, affords great facilities to parties who are so inclined, to tamper with their contents.

W. COURTNEY,

Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
8th April 1846. }

استظهار نامہ

بجہتہ اظہار بر عامہ خلا بق استظهار دادہ
میشود کہ ہر بستہ کہ چنیں معلوم شود کہ
گشودہ شدہ و در بارہ بستہ شدہ یا
بقسمی دیگر تغییر و تبدیل در آن را یافتہ یا
از روی تساہل و عدم توجه چنان بستہ شدہ
کہ محال است کسی تواند گفت کہ تغییر و
تبدیلی در آن شدہ است یا نہ چنیں
بستہ را بموجب قلم بیست و ہفتم ۲۷ از قانون
داکانہ مرقومہ سی ۲۰ اگست سنہ
۱۸۳۷ عیسوی دریں کارخانہ نسخہ اہند
کرفت لہذا عامہ خلا بق ہرکامہ بستہ خواہند
ازراہہ اک از سال در آمد با ید کہ بنہایت
انظباط و احتیاط بہ بند نہ بہر قسمی کہ ان
بستہ قابل بستن باشند و اگر ممکن باشند
وصلہای لغافہ بستہ را بہمخود مہور نما بند
زیراکہ دست درازی بر مال داخل چنیں
بستہ کہ تساہل و بی احتیاطی در بستن ان
شدہ بسیار آسان میشون برکسا نیکہ چنیں
عمل منظور نظر ایشان باشد

صحیح و یلیم کورتنی

پوسٹ ماسٹر جنرل

تاریخ ۸ ماہ اپریل سنہ ۱۸۴۶ عیسوی

مقام ممبئی جنرل پوسٹ آفیس

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिरनामा

ऐसाजे सर्वांस मालुम हेाण्याकरितां जाहिर के
लें जातेंजे तारीख ३० आगष्ट सन १८३७ के पो
ष्ट आफोसाचे कानूनचे सत्ताविषये कलसावर
डकूम बौदडो उघडून पुन्हा बंद केलोआहे अ
थवा तोंत कांहीं घालमेल केलोआहे अथवा
घालमेल केलोआहे कींवा नाहीं हें सांगवत ना

हीं अभी बसलामत व अव्यवस्थीत रीतीने बंद
केलोआहे म्हणोन दिसल्यास तीबौदडो जनरल
पेंस्रआफीसांत घेणारनाहीं त्यास बौदड्या डा
केवून पाठवावयाच्या असतील त्यासर्व बनुमकेल
तितक्या फार मजबूतीने वसूलकीम रीतीने बंद
करण्याविषी लोकांनो फारचौकस असावें व वनु
सकेल तेव्हां वेष्टणाचे मांघावर आपलो खानगो
माहर करावो कांकीं बौदड्या अव्यवस्थीत री
तीने बंद करतात तेणेकरून त्यांतील मालांत द
गावजो करण्याविषी च्यालोकांची नजर असते
त्यांस मोठी सवड सांपडते.

निशाणी

डब्ल्यु. कांटनो.

पोष्टमास्तर जनरल

तारीख ८ माचे आग्रील सन १८४६ दसवो मासूं
बद जनरल पोष्टआफोस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिर नामु

मेहेबुजे शरयेने मालुम थवा शाउ जाहिर
करामो आवयेके तारीख ३० आगशत श
ने १८३७ नां पोशत हाफ्रीशना कानून माहे
ली २७मी कलम अमुजम जीडी वृथाडी
ने फरी अंद फरीके अथवा तेमां फध धाल
मेल फरीके अथवा धालमेल थछके फे नही
अे नही फरी शाकानु मेहेवी रीते जेशलां
मत तथा गजलतथी अंद फरीके मेहेबु जो
आमां आवशतीते ते जीडीने जनरल पोश
त हाफ्रीशमां लेनार नही वाशते जीडीओ
डाकमाधी मोफलवानी होअे ते शरये जीनी
शफे ते परमांहे थली मजसुतीथी तथा मु
शतकीन अंद फरवा शाउ लोफोमे थलु यो
फश रेहेबु जोधमे अने जीनी शफे तारे ली
खाखाना शांथा वृपर पोतानी पांनगी मोहे
र फरवी कामेफे जीडीओ गजलतथी अंद
फरेके तेथी तेमांता मालमो दगाजालु फ
रवा वीरी जे लोफोनी नजर होअे तेवोने थ
लु श्रुतउ पडेके *

नीशांती

डब्ल्यु. कांटनो

पोशत माशतर जनरल

तारीख ८ माहे मेपरेल शन १८४६

धशवी मुकाम मुजल जनरल पोशत

हाफ्रीश *

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying fresh Bread, Flour and Rolong, to the European troops and Hospitals at Bombay and Colaba, daily, also to the Commissariat Department, for such purposes as may be required for the term of one year, from the 1st day of June next, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the same with rates affixed thereto and such other information as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Saturday the 16th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles mentioned therein of approved quality in such number or quantity as may from time to time be demanded.

All articles required for troops (sick and in health) are to be delivered free of all expences at the Regimental stores and Hospitals by 7 o'clock in the morning, and for the Commissariat Department, at such places as may be pointed out to the contractor.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list and others of less urgency, must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

It is to be distinctly understood that every detail of troops proceeding from the Presidency to the interior whose numerical strength may exceed 7 men is to be accompanied by one or more bakers to provide fresh bread on the line of march to the soldiers, and which baker or bakers are to be provided by the contractor and the bread supplied at the rates indicated in the schedule.

The supply of bread to the troops proceeding to the interior whilst on the march is to commence from the 11th day of June next.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees 850 eight hundred and fifty in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add a further sum in addition thereto of Rupees 1000 one thousand in cash making Rupees 1850 eighteen hundred and fifty, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees 7430 seven thousand four hundred and thirty, for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (37123) or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt. Deputy Commy. Genl.

Bombay, Depy. Comy. Genl's. Office, }
28th April 1846. }

Notice.

Tenders will be received at the Office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply ship tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta (264) two hundred and sixty four candies of Coir, be the same more or less.

2. The tenders must specify the rate per ton of four candies, or 2240 lbs. two thousand two hundred and forty pounds, and the time of the vessel being at Mangalore to receive the coir.

3. The coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire and delivered in good order in Calcutta according to weight.

4. The master of the vessel or authorized Agent for the owner at Mangalore will be required to see the coir weighed, and the bundles counted, and sign the Bill of Lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this article.

5. The freight to be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the coir in conformity with the bill of lading.

6. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

By order,

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }
Bombay, 28th April 1846. }

Notice

Is hereby given that persons desirous of entering into a contract for supplying clothing and bedding to the hospitals and commissariat department at the Presidency as well as for other purposes, for two years from the 1st day of June next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a list thereof with the prices affixed and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 9th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality to the departments requiring them, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (200) two hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto, a further sum of Rupees (325) three hundred and twenty-five, making Rupees (525) five hundred and twenty-five in cash, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2,100) two thousand and one hundred, to be held for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (10,359) or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.
Depty. Commy. Genl.

Bombay,
Depty. Comy. Genl's. Office, }
21st April, 1846.

Notice

Is hereby given, that the officer in charge of Commissariat Department at Kolapoor will receive until 1st May 1846, tenders for the supply of 125 Garce of 400 Mercals per Garce of Chenna, of unexceptionable quality and of the growth of the year 1846, to be delivered into the Commissariat Gram godowns at Kolapoor, free of all expence for the use of the mounted corps and Karkana bullocks and police cattle at this station.

75 Garce to be delivered between the 15th May and 15th of June 1846.
50 Ditto. .do. .do. 1st and 30th of October 1846.

The Chenna will be paid for on delivery and the contractor will be required to find ample security for the due fulfilment of the contract, tenders to be forwarded under sealed covers superscribed "tenders for the supply of Chenna addressed to the Deputy Assistant Commissary General at Kolapoor" who will open them at his office on the 1st of May 1846, at 12 o'clock A. M., in presence of such parties interested as may be in attendance; no reason will be assigned for the rejection of any offer,

Further particulars if required will be made known at the office of the Deputy Assistant Commissary General at Kolapoor.

By Order of the Commissary General of Madras.

C. BUTLER, Capt.
Deputy Commy. Genl.

Commissariat Office, Camp, }
Kolapoor, 8th April 1846. }

Notice.

Is hereby given, to the public, that the English and Murathee Dictionary which was commenced by Captain Molesworth, and is under completion by Captain Candy, is passing through the Press, and that persons desirous of obtaining it as it comes from the Press, may receive it letter by letter. As far as the letter O is now complete.

The size of the work cannot be exactly stated but it is calculated that it will consist of about 800 quarto pages.

To bring it within the means of the great body of persons who may wish to purchase it, Government has fixed the price of it in sheets at 12 Rupees.

Persons wishing to receive it as it comes from the Press, are requested to address the Superintendent of the Government Press or the Superintendent of the Poona College, paying in advance the sum of 12 Rupees and giving directions for the forwarding of the work to them.

T. CANDY.

Notice

In consequence of the similarity of names which may lead to mistakes in the delivery of copies of Candy's Murathee Dictionary, all Native Subscribers are requested to appear personally or send some one for them to the office of the Government Gazette, to sign a receipt for each issue of their subscription copies.

L. C. C. RIVETT,
Supt. Govt. Press.

जाहिर खबर

एसोजी नावाचे सारखेपणावरून व्हांविलेले मराठी कोशाच्या प्रती देण्यांत चुका होतिले म्हणून प्रती घेणारे या देशाचे सर्व लोक याही आपण ज्या प्रती घेतल्या असतील त्या प्रतीचे दर एक भागाचे पावतोवर सही करण्याकरितां गवर्नमेंट गेझेटचे आफीसांत स्वतां हजर व्हावे अथवा कोणी आपले तर्फेने पाठवावा

निशाणी

एल. सी. सी. रिवेट

सुपरीन टेंडेंट

W ESCOMBE, Sec. to Govt.

जाहिर खबर

मिहोलीने नामोना शरभापणा परधी फेंडीनी मराठी डीकशानारीनी नकलो आपयां मो युक्तशे वाशते या डीकशानारीनी नकलो लेनारा मादेशनां शरवे लोक्रीमे ने नकलो लीधीश्रीमे तपोना दर मिक लागाना रशीद तूपर शही करया शाउ गवर्नमेंट गेझेटना आफ्रीशमां पोते हाजर अकु अथवा पोताना तरफथी फोश शपशते मोफलबु

निशांनी

मेल—शी—शी—रीवेट

शुपरेनेनेनेनेने

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice.

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Saturday the 2nd proximo, for a contract for supplying Cloths Europe and China to this department for a period of one year commencing from 15th day of May 1846.

All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at this office from 10 A. M. until 5 P. M., obtain daily (Sundays excepted) a list of the rates and such other information relating thereto as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rates per cent below the prices in the list above adverted to, on the understanding that the articles are to be of good quality and delivered in good condition, free of all charges to the indenting departments.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (1500) fifteen hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted he must be prepared to add thereto, a further sum of Rupees (1500) fifteen hundred in cash, making Rupees (3000) three thousand, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (11,925) eleven thousand nine hundred and twenty five, to be held for the due performance of the above engagement.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages, for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

The tenders will be opened at the time already specified in presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance, but none can be recorded, that are not accompanied with the requisite deposit.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (59,638-0-0) or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders, and no reason will be assigned in the event of their rejection.

D. DAVIDSON, Capt.
Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl's.
Office, 15th April 1846.

NOTIFICATION.

The Notification issued by this Department under date the 21st February 1842, published in the Government Gazette of the 24th idem, page 135, is hereby cancelled; and it is hereby notified for general information, that from the 1st of April next, *Ship* postage only, at the rates published in the Notification of the Government of India dated the 21st ultimo, re-published by order of the Hon'ble the Govern-

nor in Council of this Presidency, under date the 11th instant, will be charged on all letters and packets, sent by the Steamers to Scinde, and *not Inland* postage.

Those letters and packets *only* which are endorsed "Ship," or "Steamer," will in conformity with Section XXXIX. of the Post office Rules of the 30th August 1837 be forwarded by Sea, and all letters or packets not so marked, will in future be despatched by Land, and be subjected to the regular inland postage.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post office, }
31st March 1846. }

Notice

Is hereby given, that the Overland Mail by the Hon'ble Company's Steamer "Atalanta," will be closed at this office at 3 o'clock P. M. on Friday next the 1st proximo. An after packet will be kept open until 5 o'clock, the usual fee of one Rupee will be charged on all Letters and Papers posted after 3 o'clock; pre-paid Letters via Southampton will not be received for the after packet. Letters and Papers not especially superscribed by any route will be forwarded via Marseilles and thus be liable to the higher rate of postage.

W. COURTNEY,
Post Mr. Genl.

Bombay Genl. Post Office, }
29th April 1846. }

Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for *Europe* letters and intelligence.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay Genl. Post Office, }
4th March 1846. }

Notification.**MARINE DEPARTMENT.**

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Mail Steamers to Suez will be despatched on the 20th of May, the 19th of June, the 18th of July, and the 27th of August, for the conveyance of the monthly Mails of June, July, August and September next ensuing; and that the intermediate Mail Steamer will be despatched to Aden on the 15th of May and 15th of September, but not in the intervening months of June, July, or August.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lt. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 27th March 1846.

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 22ND APRIL 1846.

No. 285 of 1846.—Assistant Surgeon W. J. Stuart having completed his service in the Indian Navy, is transferred to the Military Branch, and Assistant Surgeon R. Millar M. D. is attached to the Indian Navy in his stead.

Bombay Castle, 23rd April 1846.

No. 286 of 1846.—The following orders are confirmed.

A field detachment order by Lieutenant Colonel Jones dated the 18th February last, appointing Lieutenant Geach of the 13th Regiment Native Infantry, to act as staff officer to the detachment of the 13th and 17th regiments Native Infantry, ordered to march on Bhawalpoor.

An order by Captain Jacob, dated Camp Bhawalpoor the 1st March 1846, appointing Lieutenant Malcolm to act as Adjutant to the 1st Regiment Scinde Irregular Horse, until Lieutenant Green joins his appointment.

An order by the same officer and of the same date, appointing Lieutenant Merewether to act as Adjutant to the 2nd regiment Scinde Irregular Horse, until Lieutenant Collier joins his appointment.

A regimental order dated Ahmednuggur the 7th March 1846, appointing Ensign Stileman to act as Adjutant to the 28th regiment Native Infantry, until the arrival at head quarters of Lieutenant and Adjutant Lye.

A regimental order dated Ahmednuggur the 27th March 1846, appointing Lieutenant Hodgkinson to act as Quarter Master and Interpreter in Hindoostance, to the 28th regiment Native Infantry, until further orders.

An order by Brigadier B. Sandwith C. B. dated Ahmednuggur the 31st March 1846, directing Lieutenant Heyman of the 15th regiment Native Infantry, to receive charge of the Commissariat and Police offices at that station, consequent on Captain Birdwood's proceeding to Belgaum until further orders.

An order by Brigadier B. Sandwith C. B. dated Ahmednuggur the 1st April 1846, directing all reports and returns at that station to be made to Major Lyons of the 28th regiment Native Infantry, the next senior officer from the 2nd instant, during the absence of the Brigadier on leave to the Mahableshwur Hills.

Bombay Castle, 24th April 1846.

No. 287 of 1846.—Gunner John Mahoney of the 2nd Troop Horse Artillery, having paid into the Hon'ble Company's Treasury the sum required by Government General Order dated 7th January 1837, is allowed his discharge from the army.

No. 288 of 1846.—The order by Major Gordon Commanding Wing of Her Majesty's 17th regiment, dated Camp Kotree 23rd January 1846, appointing Lieutenant Belfield to act as staff officer, Color Serjeant Blaylock as acting Serjeant Major, and Serjeant Green as acting Quarter Master Serjeant to the left wing until further orders, is confirmed.

No. 289 of 1846.—The station order by the officer commanding Malwa Force dated the 8th April directing all reports and returns of that force to be made to Major Hale of the 22nd Regiment Native Infantry, the next senior officer, on the departure of Lieutenant Colonel Woodburne C. B. with the Head Quarters of the 25th regiment Native Infantry, is confirmed.

No. 290 of 1846.—The following native promotions, alterations and appointments are made.

	<i>Date of Rank,</i>
14th Regiment N. I.	<i>Date of Rank,</i>
Jemedar Khooshall Lodh to be Subedar, vice Arzoon Sawunth pensioned.....	1st January 1846.
<i>Adjustment of Rank.</i>	
Jemedar Shaik Ramjon to take rank, vice Khooshall Lodh promoted.....	do. do. do.
<i>Promotions.</i>	
Jemedar Rampursaud Awasty to be Subedar, and Color Havildar Mattoora Pursaud } Tewary to be Jemedar in succession to Sumba Sawunth pensioned.....	} do. do. do.
Jemedar Krippa Misser to be Subedar and Color Havildar Sumba Chowan to be Jeme- } dar in succession to Rynac Babnae pensioned.....	} do. do. do.
Havildar Afonac Babnae to be Jemedar, vice Luxemon Ambikur transferred to the 28th } Regiment N. I.....	} 21st. do. do.
<i>17th Regiment N. I.</i>	
Jemedar Oorie Sing to be Subedar and Color Havildar Pandoo Jadoo to be Jemedar } in succession to Subedar Major Namdar Khan pensioned.....	} 1st. do. do.
Jemedar Reuben Moosajee to be Subedar, and Havildar Jannac Lucnac to be Jemedar } in succession to Mehalinga pensioned.....	} do. do. do.
Havildar Luximon to be Jemedar, vice Manapa pensioned.....	do. do. do.
<i>18th Regiment N. I.</i>	
<i>Adjustment of Rank.</i>	
Jemedar Thakoorsing to take rank, vice Yaccoobjee Sillimonjee pensioned.....	do. do. do.
<i>Promotion.</i>	
Havildar Sewdeen Sing 2nd to be Jemedar, vice Sheik Annund transferred to the 28th } regiment N. I.....	} 21st. do. do.
<i>17th Regiment N. I.</i>	
<i>Appointment.</i>	
Subedar Dowlutta Jadoo to be Subedar Major, vice Namdar Khan pensioned.....	<i>Date of appointment.</i> 1st January 1846.

No. 291 of 1846.—The leave to Tellichery granted to Captain T. H. Godfrey of the Native Veteran Battalion in Government General Order Nos. 12 and 168 dated the 9th January last, and 12th March, on private affairs, is extended to the 1st May next on medical certificate.

No. 292 of 1846.—The following promotions are made.

2nd Regiment Light Cavalry.

Date of Rank.

Lieutenant (Brevet Captain) A. Prescott to be Captain, and Cornet N. B. Tucker to be } 18th Feb. 1846.
Lieutenant, in succession to Ottley deceased. }
The undermentioned officer is ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 2nd regi-
ment Light Cavalry, vice Tucker promoted.

Rank as Cornet in the

	<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
James Blair	18th February 1846.	10th June 1844.

No. 293 of 1846.—The following native promotions, alterations and appointments are made.

27th Regiment N. I.

Promotions.

Date of rank.

Jemedar Abdool Ryman and Color Havildar Sooba from the 5th regiment N. I. the } 21st January 1846.
former to be Subedar and the latter to be Jemedar. }
Jemedar Ebrahim Khan and Color Havildar Gunnac Malnac from the 8th regiment N. I. } do. do. do.
the former to be Subedar and the latter to be Jemedar }

12th Regiment N. I.

Jemedar Bappoo Jadow to be Subedar and Color Havildar Bawajee Mahrlick to be } 24th March 1845.
Jemedar, in succession to Heera Sing deceased. }

21st Regiment N. I.

Adjustment of Rank.

Subedar Hurdial Tewarry and Jemedar Rungoo Lall Misser to take rank in succession to } 1st January 1846.
Subedar Major and Sirdar Bahadour Ram Dutt pensioned. }
Jemedar Man Misser to take rank vice Merwan Lall pensioned. } do. do. do.

Promotions.

Color Havildar Mahadoo Jadoo to be Jemedar, vice Chundee Pattuck transferred to the } 21st January 1846.
29th regiment N. I. }

Jemedar Doorga Doobay to be Subedar, and Color Havildar Sewumber Bhatt to be Jeme- } 8th March 1846.
dar in succession to Adjoodia Pursad Tewarry deceased. }

21st Regiment N. I.

Appointment.

Date of appointment.

Subedar Daniel Israel to be Subedar Major, vice Ram Dutt pensioned. 1st January 1846.

No. 294 of 1846.—Major J. Scott of the 23rd regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years agreeably to the regulations.

Bombay Castle, 25th April 1846.

No. 295 of 1846.—The leave of absence to visit the Presidency on private affairs granted to Captain E. Whichelo, Assistant Commissary General in G. G. O. No. 191 of the 20th March last, is extended from the 25th to the 30th April on the same account.

No. 296 of 1846.—Major General D. Barr Military Auditor General, is allowed leave of absence for one month from the 3rd proximo, to proceed to the Mahableswhur Hills on private affairs.

No. 297 of 1846.—Captain M. Blaxland of the 51st regiment Madras Native Infantry, is allowed leave of absence from the 15th May to the 15th November next, to proceed to Madras.

Bombay Castle, 28th April 1846.

No. 298 of 1846.—The following promotions and alterations are made.

11th Regiment N. I.

Date of Rank.

Jemedar Sumbajee Narwekur to be Subedar, and Color Havildar Seetul Sing to be Jeme- } 1st January 1846.
dar, in succession to Jannoo Powar pensioned. }

19th Regiment N. I.

Havildar Samuel Abramjee to be Jemedar, vice Mahdeo Powar transferred to the 28th } 21st do. do.
regiment N. I. }

24th Regiment N. I.

Adjustment of Rank.

Jemedar Bajeerow Cuddum to take rank, vice Shaik Adam promoted. 1st do. do.
Jemedar Jaita Heera to take rank, vice Sukra Guicuwar transferred to the 29th regiment } 21st do. do.
N. I. }

Bombay Castle, 29th April 1846.

No. 300 of 1846.—The undermentioned officers are allowed a furlough to Europe for three years for the benefit of their health.

Lieutenant A. Aytoun	} Of the Regiment of Artillery.
2nd Lieutenant D. J. Kinlock	

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd April 1846.

No. 38 of 1846.—Assistant Surgeon W. J. Stuart having completed his service in the Indian Navy, is transferred to the Military Branch, and Assistant Surgeon R. Millar M. D. is attached to the Indian Navy in his stead.

Bombay Castle, 25th April 1846.

No. 39 of 1846.—Mr. William Lestock King, Mate and provisional Lieutenant, is promoted to the rank of Lieutenant, vice Ford deceased, date of commission 10th December 1845.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.
Re.	A.	P.	Re.	A.	P.	Re.	A.	P.
BEEF.			PORK FRESH AND SALT.			OIL, CANDLES, & SOAP, (continued).		
Prime pieces.	1st sort	10 lbs.	Pork	12 lbs.	1	Ditto Goa.	ditto	20
Ditto	2nd do.	12 do.	Pig, roasting, large size.	each.	1	Ditto Cochim	ditto	21
Ditto	3rd do.	14 do.	Ditto ditto small	do.	1	Soap Country	ditto	2
Brisket and round.	1st do.	12 do.	Pigs head.	2 1/2 lbs.	1	SUGAR OF SORTS.		
Ditto	2nd do.	14 do.	Sausages	4 do.	1	Pinfu sugar	per md. of 28 lbs.	5
Ditto	3rd do.	16 do.	Trotters, large.	per four.	1 1/4	Sugar candy, 1st sort.	ditto.	5
Meat for Soup	1st do.	16 do.	Ditto small.	do.	1	Ditto do.	2d do.	4 1/2
Shin.	1st sort.	each.	Pigs Liver & heart	do.	1	Ditto do.	3d do.	4 1/2
Ditto	2nd do.	do.	Salt Pork, country	10 lbs.	1	Soft sugar, 1st do.	ditto.	4 1/2
Tongue	Large	do.	POULTRY.			Ditto do.	2d do.	3 1/2
Ditto	small	do.	Geese	each.	3	Brown	ditto.	3 1/2
Heart	Large	do.	Turkey cocq, Bombay	do.	7 1/2	Jagree	ditto.	1 1/2
Ditto	small	do.	Ditto hock	do.	2 1/2	GHEE OF SORTS.		
Marrow-Bone	do.	do.	Ditto cock, Goa.	do.	4	Ghee Carrachee	per md. of 28 lbs.	6 1/2
Feet, four	do.	do.	Ditto hen, do.	do.	2	Ditto Surat.	ditto	7
Suet	per pound.	4	Fowls, large, Surat.	do.	2	Ditto Bhownuggur	ditto	15 1/4
VEAL SMALL.			Ditto large, Sinday.	do.	2	Ditto Alghandy	ditto	6
Hind Quarter.	1st sort	3 lbs.	Ditto small do.	do.	2	Ditto Ahmedabad.	ditto	6
Ditto	2nd do.	3 1/2 do.	Ditto large, Bombay.	do.	8	Ditto Ghanty	ditto	5 1/2
Ditto	3rd do.	4 do.	Ditto small do.	do.	6	Ditto Jaffrabad.	ditto	7
Fore Quarter	1st do.	3 1/2 do.	Chickens, large.	per dozen.	2	GRAIN OF SORTS.		
Ditto	2nd do.	4 do.	Ditto small.	do.	1 1/2	Wheat, Hansia,	{ pr. Cdy. of 8 pharas.	30
Ditto	3rd do.	4 1/2 do.	Ducks large.	each.	10	Ditto Jamboseer 1st sort.	do.	28
VEAL LARGE.			Ditto small.	do.	8	Ditto ditto 2d do.	do.	20
Hind Quarter.	1st sort	3 lbs.	Hen's eggs.	do.	3	Do. Bhownuggur 1st do.	do.	24
Ditto	2nd do.	3 1/2 do.	Ducks do.	do.	2	Ditto ditto 2d do.	do.	23
Ditto	3rd do.	4 do.	FRUITS OF SORTS.			Ditto Ghanty	do.	26
Fore Quarter	1st do.	3 1/2 do.	Pine apples, Bombay.	1st sort each.	1 8	Ditto Sinday	do.	26
Ditto	2nd do.	4 do.	Ditto ditto ditto.	2d do. do.	1	Gram, Jamboseer	do.	29
Ditto	3rd do.	4 1/2 do.	Ditto ditto Goa.	1st do. do.	3	Ditto Bengal.	do.	22
Head.	1st do.	each.	Ditto ditto do.	2d do. do.	2	Ditto Gogaree, 1st sort.	do.	28
Ditto	2d do.	do.	Pomelos.	1st do. do.	1 1/2	Ditto ditto 2d do.	do.	26
Ditto	3d do.	do.	Ditto	2d do. do.	1	Ditto Ghanty 1st do.	do.	28
Feet, four	1st sort	do.	Guavas.	1st do. do.	8	Ditto ditto 2d do.	do.	27
Ditto	2d do.	do.	Ditto	2d do. do.	6	Woored Ghanty	do.	19
Ditto	3d do.	do.	Oranges	1st do. do.	4	Ditto Cutchee	do.	20
Liver & heart.	1st do.	each.	Ditto	2d do. do.	9	Ditto Malabar	do.	19
Ditto	2d do.	do.	Water melons large.	do.	2	Ditto Gogaree	do.	21
Ditto	3d do.	do.	Ditto ditto small.	do.	4	Mutt ditto	do.	20
MUTTON FOR EUROPEANS.			Musk ditto large.	do.	3	Ditto Ghantee.	do.	18
Saddle	1st sort	per lb.	Ditto ditto small.	do.	4	Ditto Cutchee	do.	19
Leg, Loins, Shoulder and Neck.	1st do.	ditto.	Ditto ditto small.	do.	3	Bazree Ghanty	do.	16
Breast	1st do.	ditto.	Plantains red large.	do.	8	Ditto Bhownuggur 1st sort	do.	21
Saddle	2d do.	ditto.	Ditto do. small.	do.	6	Ditto ditto 2d do.	do.	19
Leg, Loins, Shoulder and Neck.	2d do.	ditto.	Ditto yellow large.	do.	4	Ditto Rajahpore	do.	16
Breast	2d do.	ditto.	Ditto ditto small.	do.	3	Barley	1st sort.	do.
Saddle	3d do.	ditto.	Sweet limes large.	do.	6	Ditto	2d do.	do.
Leg, Loins, Shoulder and Neck.	3d do.	ditto.	Ditto ditto small.	do.	4	Tour.	1st do.	do.
Breast	3d do.	ditto.	Limes	do.	2	Ditto	2d do.	do.
Tongue	each.	do.	Potatoes Neilgherry large.	per seer.	10	Jearce.	do.	do.
Brains	do.	do.	Ditto ditto small.	do.	10	Nacheny	do.	do.
Head	do.	do.	Ditto Mahableshwur large.	ditto	8	Vattans	do.	do.
Feet, four	do.	do.	Ditto ditto small.	ditto	8	Chowley	per phara.	3
Liver and heart	per pound.	6	Ditto Surat large.	ditto	8	Dall Broach.	ditto	3 1/2
Suet	per pound.	6	Ditto ditto small.	ditto	6	Ditto Surat	ditto	4
MUTTON FOR NATIVES.			Yams	ditto	6	UNBOILED RICE OF SORTS.		
First sort	12 pounds.	do.	Onions	ditto	2	Rice Putney	per phara.	2 1/2
Second do.	14 ditto.	do.	DRY FRUITS OF SORTS.			Ditto Sinday red	ditto	2 1/2
Third do.	16 ditto.	do.	Plumbs fine	per seer weight	2	Ditto Raw	ditto	2 1/2
Head, feet, liver & heart	each.	4	Ditto coarse.	do.	1 1/2	Ditto Red	ditto	2
Brains	each.	4	Currents fine.	do.	3	UNBOILED RICE OF SORTS.		
KID SMALL.			Ditto coarse.	do.	2 1/2	Rice Jerasul 1st sort.	per phara.	4
Hind Quarter.	1st sort	3 1/2 lbs.	Prunes new	do.	2	Ditto ditto 2d do.	do.	3 1/2
Ditto	2d do.	4 1/2 do.	Ditto old.	do.	1 1/2	Ditto Vergole 1st do.	ditto	3 1/2
Ditto	3d do.	5 1/2 do.	Almonds 1st sort.	do.	1 1/2	Ditto ditto 2d do.	ditto	3
Fore Quarter	1st do.	4 1/2 do.	Ditto 2d do.	do.	1	Ditto ditto Sinday ratra.	ditto	do.
Ditto	2d do.	5 1/2 do.	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.			Ditto Putney	ditto	2 1/2
Ditto	3d do.	6 1/2 do.	A loaf of 1st poiz.	13 oz. each.	1 1/4	Ditto Raw	ditto	2 1/2
KID LARGE.			Ditto of 2d do.	do. 13 do.	1	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Hind Quarter	1st sort	4 1/2 lbs.	Ditto brown do.	do. 32 do.	2	Rice Unboiled 1st sort.	per robin.	3 1/4
Ditto	2d do.	5 1/2 do.	Ditto flour do.	do. 16 do.	1	Ditto ditto 2d do.	do.	2 1/2
Ditto	3d do.	6 1/2 do.	Flour wheat	per seer measure	1	Ditto Boiled 1st do.	ditto	2 1/2
Fore Quarter	1st do.	5 1/2 do.	Rolong	ditto do.	2	Ditto ditto 2d do.	ditto	2 1/2
Ditto	2d do.	6 1/2 do.	Sagoo fine	ditto weight.	2 1/2	BENGAL RICE OF SORTS.		
Ditto	3d do.	7 1/2 do.	Ditto course	ditto do.	1 1/2	Rice Unboiled 1st sort.	{ per bag of 108 lbs.	9
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	Arrowroot	ditto do.	2	Ditto ditto 2d do.	do.	do.
LAMB SMALL.			MILK AND BUTTER.			Ditto Boiled 1st do.	do.	do.
Hind Quarter.	1st sort	4 lbs.	Cows milk	per seer measure.	1 1/4	Ditto ditto 2d do.	do.	do.
Ditto	2d do.	5 do.	Ditto butter	per cup of 2 oz.	1 1/2	Ditto ditto 3d do.	do.	do.
Ditto	3d do.	6 do.	Buffalo milk	per seer measure.	1 1/2	Ditto ditto 4d do.	do.	do.
Fore Quarter	1st do.	5 do.	Ditto butter	per cup of 2 oz.	1	BATTERY.		
Ditto	2d do.	6 do.	FIREWOOD.			Batty Putney per moora of 25 pharas	30	
Ditto	3d do.	7 do.	Babool.	per candy of 28 mds. 784 lbs.	3 1/4	Ditto Raw	ditto	27
LAMB LARGE.			Khair	ditto	2 1/2	Ditto Red	ditto	24
Hind Quarter.	1st sort	6 1/2 lbs.	Aine	ditto	2	SUNDRIES.		
Ditto	2d do.	7 1/2 do.	OIL, CANDLES, AND SOAP.			Saltpetre Europe	per md. of 28 lbs.	2
Ditto	3d do.	8 1/2 do.	Cocoanut oil, 1st sort	pr. md. of 28 lbs	2 1/2	Ditto Bengal	ditto ditto	1 1/2
Fore Quarter	1st do.	7 1/2 do.	Ditto do.	2d do. ditto do.	2 1/2	Ditto Rajapoor	ditto ditto	1 1/2
Ditto	2d do.	8 1/2 do.	Ditto	do. 3d do. ditto do.	3 1/4	Pepper black 1st sort.	per seer.	2
Ditto	3d do.	9 1/2 do.	Jeenglee	ditto do.	2 1/2	Ditto ditto 2d do.	do.	1 1/2
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	Erandya	ditto do.	2 1/2	Garlick 1st sort	ditto	10
			Candle, Europe	per md. of 28 lbs.	1	Ditto 2d do.	ditto	8

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables.

Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers 1 Phly—17 Phylies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora. A Robin of Rice averages about 15 Phylies.

Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer is 11 oz. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

Published by order of the Board of Conservancy.

J. WATSON, Clerk of the Markets.

Insolvent Debtors Court.

Petitions and Assignments.

Ramjee Lalljee, Cloth Merchant, Hindoo, formerly residing near Vadachee Gady, without the fort of Bombay, filed 22nd April 1846

Rama Dewa, Gardner, Hindoo, formerly residing at Govala's Tank without the fort of Bombay filed 22d April 1846.

Pielajee Pandowjee, Maistry, formerly residing without the fort of Bombay, filed 23d April 1846.

Govind Dadajee, Goachmaker, formerly residing at Girgaum road without the fort of Bombay filed 24th April 1846.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay Chief Clerk's Office, }
this 28th day of April 1846. }

નબલા દેવાદારોની ફોરટ મધે
અરજીઓ તથા હવાલાઓ
રામજી લાલજી કાપડીઓ હીનકુ આગલ
શ્રી મુબાજનાં ફોરટબાહાર વરની ગાડી આ
ગલ રહેતો હતો તેની તારીખ ૨૨ મી એ
પરેલ શને ૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ કરીકે ક
રામા ડેવા માલી હીનકુ આગલ શ્રી મુ
બાજનાં ફોરટબાહાર ગોવાલીઆના તલાવ
આગલ રહેતો હતો તેની તારીખ ૨૨ મી
એપરેલ શને ૧૮૪૬ ને દાડેદાખલ કરીકે ક
પીલાજી પાનદવજી મીશતરી આગલ શ્રી
મુબાજના ફોરટબાહાર રહેતો હતો તેની
તારીખ ૨૩ મી એપરેલ શને ૧૮૪૬ ને દા
ડે દાખલ કરીકે ક

ગોવીનદ દાદાજી ગાડીનો બનાવનાર હીન
કુ આગલ શ્રી મુબાજનાં ફોરટબાહાર ગીર
ગામના રશતા હુપર રહેતો હતો તેની તા
રીખ ૨૪ મી એપરેલ શને ૧૮૪૬ ને દાડે
દાખલ કરીકે ક

૧ જે—પી—લારકીનશ શામેલ

ચીફ કલારક શહી *

શ્રી મુબાજના ચીફ કલારક
શામેલની હાકીશ તારીખ ૨૮ મી
એપરેલ શને ૧૮૪૬ *

(A true translation,)

J. VAUPELL,
Chief Translator.

Notification.

Notice is hereby given, that by a Treasury Warrant under date 11th September 1845, among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been established upon all Letters, Newspapers and Prices Current, conveyed from Port to Port in the East Indies,

China &c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company,

These rates of Packet Postage are as follows.

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom,

One Penny for each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports,

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between a British Colony and a Foreign Port, or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance,

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bombay, Aden, Calcutta, Madras, Penang & Singapore, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when dispatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla &c, the above postage must be paid in advance at the Despatching Office.

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.

The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters &c, sent from Bombay to Point de Galle for dispatch thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Country or Possession the postage in question, must in all cases be paid in advance at the despatching office

The British Packet postage above referred to, will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the rupee.

The above arrangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

W. COURTNEY,
Post. Mr. Genl.

Bombay Genl, Post Office }
16th March 1846. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on 1st May 1846, for a contract for supplying Tanned Leather, Army Accoutrements &c. to the Grand

Arsenal at Bombay for the use of the several corps of Her Majesty's and the East India Company's Service, for the term of 5 or 7 years, commencing 12 months from the date of the acceptance of the tender.

Persons desirous of tendering for the above contract, may, on application in person or by letter to this office from 10 A. M. until 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted,) a list of the several articles and such other information relating thereto, as may be required. The musters may be inspected at the Grand Arsenal Bombay.

The tenders should specify both in words and figures the prices of each article of equipment in the list above adverted to, at which the tenderers would undertake the contract, subject to the following conditions, viz :—

1st. All the articles are to be of the best quality, and equal to the musters lodged in the Grand Arsenal, and shall also be subjected to the approval of any committee that may be appointed by Government to examine the same.

2nd. The contractor will be required to keep up the *established proportion of army accoutrements, and to comply with all demands for the articles included in the list above mentioned and in such number and at such time and place as may be ordered by the Military Board, or indicated in the supply notes; and in failure thereof the supplies or such other articles as may be required in lieu will be obtained at his risk and loss, and in all such cases are advance of Rupees (30) thirty per cent, or a fine of Rupees (500) five hundred, at the option of the Government will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

3rd. The supplies so required, are to be delivered at the Grand Arsenal at Bombay, excepting the article Knapsacks, which latter are to be delivered to Corps at their respective Head Quarter stations wherever located, within the period of 4 months from the receipt of each periodical, half yearly or other demand for the same, free from any charge for carriage.

4th. The contractor will be required to receive from the Arsenal at Bombay such Iron work, fittings for Harness or Saddlery, and also such Saddle-Trees as may be disposable, paying at the rate of 30 Rupees per every Cwt. of the former and (5) five Rupees per each of the latter article.

5th. The contractor shall be at liberty to tender from time to time for receipt into the Grand Arsenal, all such stores as are shewn in the list to such extent as may be required to complete the stock established by Government to be kept up at the Grand Arsenal.

* The established proportion of the principal articles may be estimated at present as follows :—

60	Sets of Horse Artillery Harness complete for a team of 6 horses
125	Saddles, Horse Artillery.
500	Ditto Hussar.
30,000	Musket Pouches.
5000	Fuzel ditto.
300	Sets of Rifle accoutrements complete.
300	Sabretaches.
30,000	Scabbards Bayonet.
6000	Ditto Fuzel.
800	Ditto Swords Drummers.
200	Ditto Serjeants or Havildars.
1000	Ditto Swords, Foot Artillery.

6th. Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (2000) two thousand, which sum will be forfeited in the event of delay evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (18000) eighteen thousand in cash or Government Paper, which also will be held as security for the due performance of the engagement.

7th. The Tenders will be opened at the time mentioned in the notice and in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accompanied by the requisite deposit.

8th. The annual outlay on account of this contract is estimated at Rupees (50,590-0-0) or thereabouts.

9th. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

10th. It is to be understood by all parties tendering for this contract, that the accoutrements and all other articles to be supplied under it are to be manufactured at Bombay.

D. DAVIDSON, Capt.
Deputy Commy. Genl.

Bombay,
Depty. Commy. Genl's. Office, }
24th December 1846. }

Notice.

Passage is required for the conveyance of (8) eight European Convicts to the Isle of France, Calcutta, Madras or direct to Van Dieman's Land; and for (12) twelve Native Convicts to Singapore.

By order,

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }
Bombay, 29th April 1846. }

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1844 | 45.

Passes granted at Indore and Bombay from 1st October 1844, up to the 30th September 1845.	Chests	31,971
Exported from the above up to the 21st instant.	Chests	30,491½
"Sea Horse"		48
"Ardaseer"		117
"Dartmouth"		4
"Marchioness of Doro"		6
"Erin"		42
		217
		<u>30,708½</u>

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Indore from 1st Oct. 1845 up to the 8th instant.	Chests	12,220
Ditto. from 9th to the 13th instant	"	20
		<u>12240</u>

Ditto.. at Bombay from 1st Oct. 1845 up to the 21st instant.....	604
Ditto.. from 22nd to the 28th instant.....	604
	<u>Chests 12,844</u>
Imported into Bombay of the above passes up to the 21st instant.....	10,747
Ditto... from 22nd to the 28th instant.....	148
	<u>10,895</u>
Exported from the above up to the 21st instant..	3,345
"Ardaseer"	84
	<u>3,429</u>

H. H. GLASS,
Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, }
29th April 1846. }

Notice.

It is hereby notified for general information that the Packet for Colombo by the Ceylon Government Steamer "Seaforth" will be closed at this office 12 hours after the arrival of the Overland Mail. Packets for Penang, Singapore and China will also be made up at this office and despatched to Colombo by the "Seaforth," to be forwarded thence by the Peninsular and Oriental Company's Steamer.

Letters and Papers for places to the eastward dispatched hence by the "Seaforth," will be subjected to the British packet postage rates specified in the Post Office notification of the 16th March last.

It will be optional with the senders to prepay such postage on letters addressed to any British Port, but on all letters and papers for a foreign settlement such as Manilla, Macao Batavia, &c. the British Packet postage must be prepaid.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay General Post Office,
29th April 1846.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 29th April 1846.

Under the provisions of Sec. XI. of Act III. of 1840, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. K. Pringle, a Government Director of the Bank of Bombay, in succession to Mr. Townsend.

Under the provisions of Section XI. of Act III. of 1840, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint Mr. W. Escombe, a Government Director of the Bank of Bombay, in succession to Mr. Willoughby.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE

Bombay Castle, 29th April 1846.

Mr. A. Stewart, Uncovenanted Assistant to the Collector of Continental Customs and Excise, was allowed leave of absence from the 24th ultimo to the 3rd instant, to visit the Presidency on private affairs.

Mr. S. Mansfield assumed charge of his appointment as Acting Collector and Magistrate of Dharwar on the 20th instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
R. K. PRINGLE, Chief Secy.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 24th April 1846.

Dr. A. Burn Superintendent of Cotton Experiments at Broach, is placed in charge of the Treasury at that station, during the absence of Dr. J. J. Faithful on medical certificate.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND, Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th April 1846.

The Hon'ble J. H. Crawford Esq. is permitted to resign the Hon'ble Company's Civil Service from the 29th instant.

Bombay Castle, 28th April 1846.

Lieutenant Cowper, a Second Assistant Superintendent of roads, is allowed leave of absence for seven days, from the 1st proximo, to visit the Presidency on urgent private affairs.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th April 1846.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have reported that Azam Luxmon Klunderow, has been confirmed in the appointment of Moonsiff at Ahmednuggur.

Under the provisions of Article 34, of the Regulations for the Civil administration of Colaba, the Agent's and Moonsiff's Civil Courts will be closed for six weeks, from the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

840.	ARRIVALS.
24th April.	—Captain J. B. Bellasis, 9th Regt. N. I. from Rutnagherry.
" "	—Ditto H. Pelham, Native Veteran Battalion, from Dapoolie.
" "	—Lieut. W. Wyldbrown, 9th Regt. N. I. from Tanna.
26th "	—Lieut. Burd, 9th Regt. N. I. from Rutnagherry.
" "	—Captain H. H. Hobson, 20th Regiment N. I. from Scinde.
" "	—Lieut. Col. Bunbury, H. M's. 80th, from do.
" "	—Lieut. Baird, 23rd Regt. N. L. I. from Scinde.
" "	—Lieut. R. M. Hammond, 20th Regt. N. I. from Vingorla.
" "	—Lieut. S. Waddington, 23rd Regt. N. L. I. from do.
" "	—Lieut. Col. Howden, 47th Regt. M. N. I. from Aden.
" "	—Lieut. H. Willoughby, 2nd E. Regt. L. I. from England.
" "	—Major Poole, 1st Lancers, do. do. do.
" "	—Lieut. Gell, 10th Regt. N. I. do. from do.
" "	—Major Genl. J. Simpson, H. M's. 29th Regt. from Scinde.
28th "	—Lieut. H. Hall, 1st Madras Cavalry, from Jaulnah.
29th "	—Ensign J. M. Hall, 20th Regt. N. I. from Ahmedabad.
	DEPARTURES.
24th April	—First Lieut. W. Davidson, Artillery, to Ahmednuggur.
" "	—Second Lieut. J. B. Gibbard, Artillery, to do.
" "	—Ensign R. T. N. Tubbs, 9th Regt. N. I. to Nassick.
25th "	—Lieut. Malcolm, Scinde Horse, to Poona.
" "	—Second Lieut. C. J. Barton, Artillery, to Nuggur.

- ” ” —Captain H. Pelham, Native Veteran Battalion, to Bhowdy.
 27th ” —Lieut. G. A. Gerkin, 21st Regt. N. I. to Poona.
 ” ” —Captain R. Woodward, 1st E. Regt. Fusiliers, to Neigherry hills.
 ” ” —Cadet P. Dods, 9th Regt. N. I. to Nassick.
 28th ” —Ensign James Fairbrother, 19th Regt. N. I. to Surat.
 ” ” —Capt. Schneider, 2nd Grenadier Regt. to Baroda.
 ” ” —Capt. A. M. McCally, 28th Regt. M. N. I. to Hurryghur.
 ” ” —Lieut. Burd, 9th Regt. N. I. to Tanna.

Town Major's Office, 29th April 1846.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1846. ARRIVALS.

- 25th April.—Ship John Dalton, W. Moss, from Aden 1st April.
 ” ” —Barque Autumnus, W. White, from Liverpool 12th December.
 26th ” —H. C. Steamer Berenice, Lieut. W. B. Selby, from Kurrachee 22nd, and Mouth of the Indus 23rd instant.
Passengers—Mrs. Jerome and child; Mrs. Temple and child; Lieut. Col. Thomas Bunbury, H. M's. 80th Foot; Brevet Major John Temple, H. M's. 60th Rifles; Captain Edward Baker Bere, H. M's. 16th Lancers; Captain H. H. Hobson, 20th Bombay N. I. Captain C. H. Leslie, H. M's. 80th Foot; Capt. Arthur, Lieut. John Jerome, H. M's. 86th Foot; Lieut. Baird, 23rd B'bay N. L. I. Lieut. Robinson, H. M's. 68th Rifles, eighty-two wounded men from the Army of the Sutlej; 53 rank and file, H. M's. 31st Foot; and 56 Native Invalids.

- ” ” —H. C. Steamer Victoria, Lieut. W. C. Baker, from the mouth of the Indus 23rd instant, with the H. C. Iron Steamer Satellite, H. Barrow, in tow.
Passengers.—Major General James Simpson c. B. H. M's. 29th Foot, 2nd in Command, and late Deputy Governor of Scinde, Lieut. James Paul, H. M's. 31st Foot, Assistant Surgeon Francis Laing, H. M's. 3rd Light Dragoons, and the following details of wounded men from the army of the Sutlej, 4 men of the Horse Artillery, one Foot Artilleryman, 10 men of the 3rd Dragoons, 10 men of the 9th Foot; 1 man of the 10th; 19 men 1 woman and 1 child of the 31st; 18 men of the 50th; 5 men of the 53rd; 4 men of the 62nd; 10 men, 2 women and 5 children of the 80th; 8 men, 1st Bengal European Regt. with an escort of 26 men of the 31st Foot, two Apothecaries and 21 Native Followers.—*Per Satellite*—Col. Monton, late of the Seikh Army, and Captain Don Hurbon, ditto.
 ” ” —American Ship Chicora, J. P. Holm, from Boston 3d January.

- Passengers*—Sarah Hill, Messrs. Munger, H. Moore, and Ezra Morse.
 ” ” —H. C. Steam Frigate Cleopatra, Lieut. Hamilton, from Aden 16th instant.
Passengers—Lieut. Col. Howden, 47th M. N. I., Major Poole, Lieut. and Mrs. Willoughby and one female servant, Mr. & Mrs. Robert Frith, two children and one native servant. Lieut. Gill, 10th Regt. N. I., Mr. Campbell, Mr. James, Mrs. Wichelow, one Post Office Clerk and servant from Aden, Mrs. Eu; 24 public followers, 3 women and 3 children Engineer's Deptt. Aden.
 27th ” —H. C. Steamer Medusa, Lieut. C. Constable from the Indus 24th instant.

- Passengers*—Lieut. M. D. Freeman H. M's. 80th foot, Lieut. W. K. Orme, H. M's. 3d Dragoons, Assist. Surgeon Rutherford H. M's. 52d foot, eighteen wounded men of Her M's. and the H. C's. Services, from the army of the Sutlej.
 ” ” —Ship John Adam, J. Gardner, from Calcutta 3d March.
Passengers—Mrs. Gardner, 2 children and 4 servants.
 ” ” —Barque Sterling, O. May, from London 2d December.
 ” ” —Barque Sophia, J. R. Middleton, from Juddah 27th February.
Passengers—94 men, 35 women and 14 children, natives.

DEPARTURE.

- 23d April—H. M's. Frigate Fox, Commodore Sir Harry Blackwood, to sea.
 G. L. FARRANT,
 Senior Magistrate of Police.
 Bombay Police Office,
 29th April 1846.

List of Dead, Returned and Unclaimed Letters which have accumulated in the Bombay General Post office.

(Continued from page 358.)

- Dobson, Mrs. E. Bombay
 Delafosse, Ensign R. M. D. 26th N. I. Ditto
 Dunlop, Mr. Farrier Ditto
 Dunjesha Jenajeboy, Commt. office. Ditto
 Darke, Major H. Baroda
 Davidson Esq. A. Assist. Supt. Survey Ballapoor District.
 Durnford, Mr. H. Bombay
 Dunlop Esq. F. Asst. Surg. Madras service. Belgaum
 Dorabjee Dadaboy. Tanna
 Davies, Esq. D. General duty Bombay
 Dive, Mr. W. Ditto
 Douglas, Lieut. 26th Regt. N. I. Mhow
 Dickinson Esq. G. K. Asst. Surg. Sukkur
 Dartnell, Dr. 14th Dragoons Kirkee
 Dunn, Mrs. widow of the late Serjeant Dunn. Bombay
 Dies, Capt. M. Ditto
 Duhmy, Mr. J. care of Mr. D'Souza Ditto
 Erah, Grass-supplier. Rajcote
 Eddle, Capt. Foot Artillery .. Cawnpore
 Foulerton, Lieut. I. N. Bushire & Poona
 Francis, Senhor Agostinho Kirkee
 Fenwick & Co. Messrs. C. H. Kurrachee
 Fenwick, Lieut. H. 19th Regt. N. I. Surat
 Fonceca, kind care of Dr. Alexander H. M. 86th. Kurrachee
 Fernandes, Francis Honore
 Fellows, Mrs. Poona
 Fernandes, Mr. J. B. F. care of Mr. Mitchell, Pensioner near Cowasje Patell's Tank. Bombay

Francis, Maistry.... Ditto
 Fernandes, Sebastiao, servant to Mr. Simao Vatho, Pay office.... Ditto
 Fernandes, Domingos Ditto
 Fernandes, Baptist John, cook 14th Dragoons Kirkee
 Goculdass Damodhur Esq.... Bombay
 Grant, Serjt. Kirkee
 Grant, Col. St. J. 48th Madras N. I. Malligraun
 Gungadheen Jemedar 4th Gl. Regt. Aurungabad
 Gibbon Esq. James, Planter Shapoor via Bombay
 Goolabkhan, Merchant Dhoolia
 Greenshields, Mrs. C.... Poona
 Gomes, Alleixo..... Goa
 Grame, Major C. H. Comg. 5th Cavy. Sholapoor
 Goculdass Damodhur Bombay
 Garguello Anthony, care of Mr. Mutti,
 Supt. of silk culture Jooneer Poona
 Govindass Candass Esq.... Bombay
 Gilla Jairam Esq.... Ditto
 Govindram Bazeeram.... Ditto
 Goculdass Sewdass Esq.. Ditto
 Gomes, Mr. C. Colaba Bombay
 Gregoriuduz Santaz Sr. David, care of
 Major Leeson.. Nuggur
 Gunnesh Crustnu Ghiladur Poona
 Goolam Ali.... Ditto
 Gopaljee Guicowar.... Ditto
 Govind Khamajee Jemedar, Magistrate
 Kutchery Nassick
 Hormusjee Pestonjee Esq. Merchant ..Bombay
 Hormusjee Framjee, Bocha Capoo, care
 of Set Jahangeerjee Buxy..... Calcutta
 Harris, Esq. J. Governor's farm.... Allynuggur
 Hammond, Lt. H.... Shikarpoor
 Hceerjee Khimjee Esq..... Bhooj
 Hatch, Lieutenant Artillery.. Ahmednuggur
 Hudson, Esq. H.... Khaira
 Hart, Esquire M.... Mangalore
 Hoinusjee Jamsedjee, Carpenter, care of
 21st Regiment N. I.... Poona
 Hurba Purshotum Senoy Dhunway, Cus-
 tom House.... Mahim
 Harris Smith, Engineer Department.... Kotree
 2 Hall, Mrs. Merchant, care of Samuel
 Livingstone, Overseer building Bandora, Mahim.

(To be continued.)

W. COURTNEY,
 Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
 29th April 1846. }

Private Advertisements.

IN THE PRESS.

And will be published in all next month.

A Narrative of the Operations of the
 "ARMY OF THE SUTLEJ" employed in repelling
 and punishing the recent aggression of the

N. B.—The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 nnas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by D. NICKER, at the Government Press, Apollo Street.

Sikhs upon British Territory, from the commencement of the Campaign in December 1845, to the Occupation of LAHORE by the British Forces under SIR HUGH GOUGH, Baronet, G. C. B., Commander-in-Chief of India, on the 22nd February 1846.

WITH AN APPENDIX

Containing the Proclamations by the Governor General, and the whole of the published Despatches relating to the several Engagements with the Enemy &c. &c.

BY G. W. ALLEN,

Editor of the Bombay Price Current.

Price to Subscribers Three Rupees, and to Non-Subscribers Four Rupees per Copy, stitched, with cover.

Bombay, 23rd April 1846.

WILL BE PUBLISHED

In the first week in May 1846.

The Bombay United Service List.

No. 4.

Containing in addition to the ARMY, INDIAN NAVY, and CIVIL LISTS, &c. &c. the whole of the published despatches and other official documents relating to the late campaign against the Sikhs, from its commencement in December 1845, to the occupation of LAHORE by the "ARMY OF THE SUTLEJ" on the 22nd February 1846.

N. B.—This work has been carefully & thoroughly revised and corrected to the 22th April, 1846.

PRICE FIVE RUPEES PER COPY.

N. B. It is respectfully solicited that early applications for No. 4. of the "United Service List" may be made to the Editor or Publisher, at the Victoria Press, Bombay, as a limited number of copies only, beyond those already subscribed for, will be printed.

Bombay, 22nd March 1846.